

digitalarchive.wilsoncenter.org

July 29, 1956 News from Syria, Jordan, and Iraq

Citation:

"News from Syria, Jordan, and Iraq", July 29, 1956, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 12, File 137/12, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford.

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/176997

Credits:

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

Original Language:

Arabic

Contents:

Original Scan

1-137/12

1907/1990000

الموقط لسياسي في سوريسة

فيما يتعلق بالناحية السياسية فقد بدأ العنف يتسرب إلى كيان الوزارة بعد دب الخلاف من جديد بين حزبي الشعب والبعث بسبب اقط " شقير وقد الدى ذلك بالتالي إلى اضحاف المساعي المبذولة لتحقيق شرئ الا تحاد مع مصر فحزب البعث هو الذى يتبغى هذا المشرئ ويتولى الدعاية له في حين أن حزب الشعب فير متحس له وميوله اكثر اتجاها نحو العراق وما ساعد على اضحاف هذا المشرئ (مشرئ الاتحاد مع مصر) أن حكم مصر لم يظهروا شعورا قوبا نحوه ولم يتابلوا المواطف السورية بما يماثلها ، وقد أعربت بعض الدوائر المصرية عن المعوسات المواطف السورية بما يماثلها ، وقد أعربت بعض الدوائر المصرية عن المعوسات المواطف السورية بما يماثلها ، وقد أعربت بعض الدوائر المصرية عن المعوسات المواطف السورية بما يماثلها ، وقد أعربت بعض الدوائر المصرية عن المعوسات المعانه في هذا السبيل بالنسبة لمصولا سيما في النواحي الاقتصادية وقد ساعد على المعان ، وساعد ايضا موقف الانكليز والاميركان من مشرئ بنا السد الحالي وسعيم لمعان ، وساعد ايضا موقف الانكليز والاميركان من مشرئ بنا السد الحالي وسعيم لمعان مواطد الدوائر السورية تلقت معلومات هامة تشير إلى أن الملك سعود التصل هذا كله قان الدوائر السورية تلقت معلومات هامة تشير إلى أن الملك سعود التصل منيا كلم قان الدوائر السورية تلقت معلومات هامة تشير إلى أن الملك سعود التصل مذا كله قان الدوائر السورية تلقت معلومات هامة تشير إلى أن الملك سعود التصل مذا مائيرس عبدالناصر ونصحه بعدم الاندفاع في مشروع الاتحاد مع سورية وقد احد ثت ماده المعلومات تأثيرا سيئا في الاوساط الوطنية السورية المحالي سعود التصل

(7)

مهمة همرشولد الحقيقية

تبيين ان زيارة المستر همرشولد الامين المام للام المتحدة للشرق الاوسط في هذا الشهر كانت لا تتعلق بموضوع التخفيف من حدة التوتر فقط بل انه بحث مرة اخرى مع المسوولين في اسرائيل وفي الاردن وفي مصر في موضوع حل القضية الفلسطينية تدريجيا وذلك با يجاد تسويلت سلمية مجرأة (اى انه يريد ان يسلك سياسة المراحل) وبالرغم من ان زيارته الماضية في نيسان الماضي لم تكن موفقة ، فالحالة على الحدود الاسرائيلية المربية لا تزال مضطربة ولكه ما زال يوهم نفسه ويوهم الدول صاحبة المالاقة بان مهمته قد تكلت بالنجاح وانه على استحداد لا يجاد تسوية لهذه المشكرة في ضعيا الحابية بين ميمته قد تكلت بالنجاح

وقد اعار اهتمامه بنوع خاص هذ * المرة الى اقناع اسرائيل بعدم اتخاذ اية ترتيبات جديدة لتحويل مجرى الاردن كما انه حاول اقناع السلطات المصرية بالخا * القيود الق التي تفرضها على الملاحة الاسرائيلية عبر قناة السويس ، وهو يعتقد بانه اذا ما نجسح في اقناع الجانبين بقبول مقترحاته هذ * يكون قد توفق لاجتياز المرحلة الثانية ويكون لديه الشجاعة الكافية لاجتياز المرحلة الثالثة وعرض مشروعه السلمي النهائي

وقد صرّح المستر همرشوك لوزير الخارجية الاردنية عند متابلته اياه بتاريخ ٢٢/ ١٩٥٦ بانه يأمل بان يكون الاردن اكثر تقديرا للظروف العصيبة التسبي تحتاج الشرق الاوسط من اسرائيل وان يحمل على تطبيق اقتراحاته الرامية الى تخفيف حدة التوتر على الحدود ونقل اليه ما دار بيئه وبين ابن غريق يون من احاديث وقد ذكر لي المتصلون بوزير الخارجية الاردنية بان المستر همرشوك ابلغ الوزير والمسؤولين الاردنيين بان روسيا السونياتية مويدة كل التأييد للمساعي التي تيشلها الامين المآم للام المتحدة وللمقترحات التي يقوم بما من اجل أيجاد تسوية للمشكلة واحلال سلم دائم (يرض عنه الجانبان المرب والا سرائيلي) ولكه اى المستر همرشوك لم يحدد بالضبط النقاط التي يمكن ان يشتمل عليه مشروعه السلمي وانما طلب من السلطات الاردنية السماح لليدؤيد بحريسة المتول عليه مشروعه السلمي وانما طلب من السلطات الاردنية السماح لليدؤيد بحريسة ستمل عليه مشروعه السلمي وانما طلب من السلطات الاردنية السماح لليدؤيد بحريسة التنقل بين القد من الجديدة (المحتلة) وبين مستشفى هداسا والجامعة العربية على جبيسل

3 - 137/12

في القد مرالقد يعة وحق استعمال طريق القد س يافا – المعروفة باسم طريق اللطرون ومقابل ذلك فان السلطات اليهودية تسع للاردنيين بزيارة بيت لحم بواسطة الطريست القد يعة وحق الاستفادة من مياه رأس العين الواقعة في منطقة النفوذ اليهود ىكما تتعهد السلطات الاسرائيلية في الوقت الحاضر بعدم اتخاذ اية خطوة جديدة لتحويل مجرى الاردن حتى يتم التفاهم بهذا الشأن مع العرب وقد صح الجانب الاردني للمستر همرشولد بان السلطات الاردنية من مدنية وعسكرية ستقوم بالتزاماتها في ضمان حالة الهدو على خطوط الهدنة ولكم اى الجانب الاردني فير مستعد لقبول الطلبات الاخرى في اما فيما يتحلق بمشروع الدائم وايجاد تسوية نهائية للمشكلة الفلسطينية فان الاردن على هيئة الام المتحدة عام ١٩٤٨ :

وقد صرّح لي السيد عبد المنحم الرفاعي سفيرا لاردن في واشنطن الذى اشترك مع وزير الخارجية الاردنية في هذه المباحثات بان المستر همر شولد يحاول أن يقدم خدمة للسلم المالمي ويبلغ المكانة التي بلغها السيد بانسن ، فلذلك يحاول السير على غراره وسلوك خطواته ولكته لن يوفق لان الجانب الاسرائيلي لا يزال متحنتا ...

الحالة في الاردن

اخذت السلطات العليا في الاردن تشعر بالاخطار الجسيعة التي تهدد البلاد من اجرا^م الانتخابات للمجلس النيابي الجديد سوا^م اجرت هذه الانتخابات في جو نزيه محايد كما تقول الحكومة ام في حالة عدم افساح المجال لنجاح بعض العناصر المتطرفة التي تحمل مبادى^م يسارية هدامة او مبادى^م وطنية ذات طابع سلبي بالنسبة للاوضاع القائمة في الاردن وبالنسبة لنظام الحكم • ففي حالة اجرا^م انتخابات نزيهة قان هذه المناصر ستنجح حتما ونجاحها سيودى الى عواقب وخيمة وفي حالة مقاومتها في هذه الانتخابات والوقوف في طريقها فائها على استعداد لا ثارة الرأى المام وايجاد حالة قلقة مشوشة قد تؤثر حتى على

.......

وضع الجيشين ، ولا تدرى الحكومة كيف تتخلص من هذا المأزق، والدول صاحبة العلاقة شمرت عن ساعد الجد واخذت تعمل بنشاط من ورا "الستار لاختيار مرشحيها والاتفاق محمم وتأييدهم بمختلف الوسائل، وفي مقدمة هذه الدول انكلترا واميركا ومصر والسعودية والعراق وسوريا وتعتقد هذه الدول بان نتائع هذه الانتخابات ستقور مصير الاردن ;

وتد بدأت الاحزاب تستعد لخوض المعركة واخذت تسعى للتكتل وتجرى آلان اتصالات بين الحزب الوطني الاشتراكي والكتلة الوطنية وحزب البعث والقوميين العرب والشيوعيين للاتفاق على قائمة موحدة ، وفي وجه هذه الاحزاب تقف احزاب اخرى لها قيمتها وشأنها وهي حزب التحرير والحزب العربي الدستورى وكتلة هزاع المجالي والاخوان المسلمون والمستقلون والحزب القومي السورى .

وتقتمي في السابع والمشرين من هذا الشهر عملية تسجيل الناخيين :

وقد عقد مجلس الوزرا" جلسة صباح ٢٤ تموز استعرض فيها نظام الانتخابات الجديد في صيغته النهائية وهو يتضمن عدة شوون تتعلق يطريقة الاشراف على الانتخابات وضمان نزاهتها وحق اشراف المرشحين على عمليات الفرز ومراقبة صناديق الاقتراع منذ بد" عمليات الانتخاب حتى آخر مراحلها ٠٠

وتدرس السلطات الاردنية كذلك موقف افراد الجيش من الانتخاب وهل سيساهمون في الانتخابات كالسابق ام سيحرمون من هذا الحق:

وهناك تفكير لدى السلطات الاردنية في تأجيل الانتخابات لمدة فير معلومة اذا ظلت الحالة قلقة على المنوال السابق

×

بين سوريا والاردن

×

تم بتاريخ ١١/ ١/ ١٩ رفع الجوازات نهائيا بين سوريا والاردن وقد ادى ذلك الى ازدياد حركة التنقل بين القطرين بشكل واسع جدا ، وبذلك يكون قد تحقق المرحلة الاولى من مراحل الاتفاق بين سوريا والاردن وستحقيها المرحلية

22

الثانية وهي المتعلقة بالوحدة الانتصادية وستبدأ المحادثات بشأنها في دمشق في ٢٨ تموز الحالي وسيراً سالسيد سعيد علام الدين وزيرالا قتصاد الاردني الوقد الاردني المؤلف منه ومن حمد الفرحان وكيل وزارة الاقتصاد ومحمد عوده القرعله وكيل وزارة التجارة وسامي الدجاني الخيير الاقتصادى وسيقوم مشروع الوحدة الاقتصادية بين القطرين على الاسس الآتية التي قدمها الاردن :

توحيد الجمارك ، وتتسيق الضرائب ، ومراقبة الصادرات والواردات وتتسيق التجارة الد اخلية والصناعة ، وحرية التنقل والعمل بين البلدين وحرية التملك ،

وسيتاً لف مجلس اقتصاد عاملي يشرف على تنفيذ الاتفاقية اذا نجحت المباحثات التي ستدور بصد دها •

وتتوقع الدوائر المسكرية الاردنية وصول الزعيم توفيق نظام الدين رئيس اركان حرب الجيش السورى الىعمان في اواخر هذا الشهر او اوائل الشهر القادم للبحث في تنسبق العلاقات المسكرية بين الجيشين والبحث في قضية توحيد السلاح واذا كان ذلك في مقدور الاردن لان الجيش السورى يستعمل اسلحة فرنسية وروسية في حين ان الجيش الاردني يستعمل الاسلحة البريطانية ومن

×

وقسمف المسسراق

وقد شعرت الدو ائر الاردنية بان المراق واقف بالمرصاد لكل خطوة يخطوه الاردن بالنسبة للاقطار المربية فالاتصالات تجرى آلان لبحث مشرئ رفع الجوازات بين الاردن والمراق على منوال ما جريمج سورية وستجريمباحثات قريبا حول الوحدة الاقتصادية ايضا وتوكد هذه الدو ائريان الملك فيصل حاول عندما زار الاردن اخيرا مع الامير عبدالاله طلب من الملك حسين الانضام للحلف المراقي وبسط له مزايا هذا الحلف ولا سيما في رد الخطر اليهودى وانعاش الحالة الاقتصادية في الاردن فاعتذر الملك حسين ود كر للملك فيصل بأن مصلحة الاردن تقضي بان يلتزم جانب الحياد بالنسبة للتيارات المربية وان وضعه يحتم عليه بأن يكون على صلة حسنة مع جميع الدول العربية وابع يتلقى المنها المساعدات اللازمة عند الا تتضاء فاتتنع الملك فيصل بوجهة النظر (هذه) ولكته طلب ان تكون علاقات الاردن مع العراق على قدم المساواة بالنسبة لعلاقاته مع الدول العربية وان العراق لن ينجل على الاردن باية مساعدة شريطة ان لا ينحاز الاردن الى اى معسكر آخر ب